

PROTOKOLL

Teilnehmende Siehe Anhang 1
Entschuldigte Siehe Anhang 1

Kopie an Vorstandsmitglieder per EMail

Lektor: Nobs Mario

Alle Mitglieder via Homepage www.eskbiel.ch

Ort, Datum, Zeit Ipsach, Restaurant Soleil, 27. April 2017, 19.15 Uhr

Erstellungsdatum Orpund, 06. Mai 2017

Thema 86. Mitgliederversammlung

Text

Begrüssung und Appell

Der Präsident Martin Demisch eröffnet die Sitzung um 19.18 Uhr.

Er begrüsst 14 anwesende Mitglieder. Die MV musste knapp vor dem Einladungstermin wegen der Hochzeit der (Vorstands-) Mitglieder Anna Carabotti und Heinz Schneiter verschoben werden. Herzliche Gratulation und viel Glück auch von dieser Stelle. Insgesamt haben rund die Hälfte der Mitglieder auf die Einladung reagiert.

Wahl der Stimmenzähler

Markus Zahner wird als Stimmenzähler gewählt.

Genehmigung des Protokolls der letzten MV

Das Protokoll der letzten MV sowie der Bericht zum Protokoll von Mario Nobs sind auf www.eskbiel.ch verfügbar. Das Protokoll wird von der MV ohne Anpassungen genehmigt und dem Verfasser Rolf Wüthrich verdankt.

Mario stellt sich als Lektor für das Protokoll der heutigen MV erneut zur Verfügung. Das Protokoll wird bis Ende Mai zugestellt und innert 30 Tagen beurteilt.

Korrespondenzen und Mitteilungen

Das Jahr 2016 war ruhig und es gab keine aussergewöhnlichen Korrespondenzwechsel. Die gesamte Post kann jederzeit beim Präsidenten eingesehen werden. Der Präsident hat die Korrespondenz des letzten Jahres dabei.

Ganz frisch ist eine Aktion Mitglieder suchen Mitglieder der SVSE. Der Aufruf ist auf der Homepage aufgeschaltet.

Gesucht werden für die erste Woche im Monat Juli Helfer für die USIC-Meisterschaft im Badminton in der Wankdorfhalle Bern. Am 1. Oktober findet ein Plausch-Sporttag statt welcher allen SVSE-Mitgliedern offen steht. Detailliertere Informationen folgen auf der Homepage des Verbandes.

Jahresberichte

Die folgenden Jahresberichte werden verlesen und von der MV einstimmig angenommen:

- des Präsidenten, siehe Anhang 2
- der Abteilung Fussball (durch den Präsidenten), siehe Anhang 3
- des Obmann Schiessen (durch Peter Habegger), siehe Anhang 4
- des Obmann Ski (durch den Präsidenten), siehe Anhang 5
- des Obmann Tennis (durch den Präsidenten), siehe Anhang 6

Jahresrechnung 2016 und Bericht der Revisoren

Der Kassier Peter Bolliger stellt die Jahresrechnung 2016 vor, welche mit einem Verlust von Fr. 735.-- abschloss (siehe Anhang 7). Budgetiert war ein Verlust von Fr. 1100.--.

Rückgängig war insbesondere der Eingang freiwilliger Zahlungen. Ein spezieller Dank an alle Mitglieder, welche auch ohne Verpflichtung jährlich einen Beitrag an den Klub entrichten.

Das Vermögen Ende 2016 beläuft sich auf Fr. 27196.11 (siehe Anhang 8)

Die Revisoren haben am 24. März 2017 die Rechnung geprüft. Aufgrund Abwesenheit der Revisoren verliest der Präsident den Revisorenbericht (siehe Anhang 9). Die Kasse ist sauber und korrekt geführt, alle Belege vorhanden. Die Revisoren empfehlen die Jahresrechnung zu genehmigen und dem Vorstand Decharge zur erteilen.

Die Jahresrechnung wird einstimmig angenommen und dem Vorstand Decharge erteilt.

Wahl der Rechnungsprüfungskommission

Als Revisoren stellen sich die nachfolgenden Mitglieder zur Verfügung, welche einstimmig gewählt werden:

Kessi Lilian

Kessi Bernhard

Zahner Markus

Tätigkeitsprogramm 2017

Die kommenden Anlässe sind in den Jahresberichten der jeweiligen Obmänner (siehe Jahresberichte) sowie auf <u>www.svse.ch</u> und <u>www.eskbiel.ch</u> ersichtlich.

Budget 2017

Der Vorstand schlägt für das laufende Jahr ein Budgetdefizit von Fr. 1540.-- vor. Der in der Prognose erwartete Fehlbetrag kann so dank dem Gewinn aus der Durchführung der Schiessmeisterschaft halbiert werden.

Dadurch reduziert sich das Vereinsvermögen per Ende 2017 auf Fr. 25650.--

Die Versammlung genehmigt das Budget 2017 (Anhang 10) einstimmig.

Festsetzen der Jahresbeiträge 2018

Der Vorstand schlägt vor, den Mitgliederbeitrag auf den seit 2015 gültigen Ansätzen zu belassen. Fr. 20.-- für Aktivmitglieder und für Lehrlinge / Studenten Fr. 0 Jahr.

Verschiedenes

Ehrungen

Ueli Scheurer ist seit 20 Jahren Mitglied im Verein und erhält dafür statutengemäss die Freimitgliedschaft. Leider kann Ueli heute Abend nicht dabei sein.

Die Mitgliederversammlung endet um 20.27 Uhr. Im Anschluss offeriert der ESK Biel den anwesenden Mitgliedern ein Abendessen zu Lasten der Vereinskasse.

Nächste Mitgliederversammlung: 27. April 2018, 19.15 Uhr, Restaurant Soleil in Ipsach.

Sportliche Grüsse

Martin Demisch Präsident Rolf Wüthrich Sekretär

Beilagen: erwähnt

An- und Abmeldungen MV 2017, 27. April, 19.15, "Soleil Ipsach"

Anmeldungen: (14)

Vorstand:

Bolliger Peter, Demisch Martin, Wüthrich Rolf

Aktiv-Mitglieder:

Bänziger Jonas, Baumgartner Rolf, Helfenfinger Marco, Kessi Lilian, Wüthrich Martin,

Frei-Mitglieder:

Habegger Peter, Kessi Bernhard, Nobs Mario, Pfyffer Peter, Sopowski Thomas, Zahner Markus

Ehren-Mitglieder:

-

Abmeldungen: (37)

Vorstand:

Schneiter Heinz, Volery Michel, (Schnyder Stephan, Webmaster im Mandatsverhältnis)

Aktiv-Mitglieder:

Carabotti Anna, Flühmann Walter, Fischer Pierre-Yves, Frydig-Sommer Caroline, Gutmann Dominique, Hänni Ursula, Hebeisen Philippe, Helfenfinger Thomas, Marti Arnold (Austritt), Oesch Leonhard, Racine Beatrice, Rieder Vincent, Rodenhäuser Nicole, Villinger Jürg, Wyss Ursula, Zürcher Markus

Frei-Mitglieder:

Bernhard Beat, Bratschi Fritz, Bühler Hans-Ulrich, Dutoit Jean-Pierre, Gertsch Paul, Hänni Kurt, Hönger Andreas, Jauch Stefan, Merlach Claude, Müller Daniel, Sales Daniel, Schneider Andreas, Schrag Bruno, Weber Hans, Wessner Christa, Wessner Francis, Wyss Urs

Ehren-Mitglieder:

Brügger Hansjörg,

Weniger als die Hälfte der angeschriebenen MitgliederInnen haben sich an- oder abgemeldet! Den Talon haben nur noch 6 Personen retourniert, alle anderen meldeten sich Online, per SMS oder mündlich.

Jahresbericht 2016 des Präsidenten

Im Westen nichts neues... So könnte das Motto für meinen Bericht lauten, aber leider auch für den Eisenbahner-Sport im allgemeinen. So wurde zum Beispiel der ESV Thun an seiner GV aufgelöst. Unglaublich, wenn ich mich an die gloriosen Fussball-Derbys während den Zeiten der "Berner Meisterschaft" zurückerinnere. Leider tempi passati...

In meinem 30. Amtsjahr als Präsi besuchte ich zweimal den SVSE-Präsidententreff, zusammen mit Rolf Wüthrich die Delegiertenversammlung SVSE in Bellinzona und das Jahrestreffen Fussball in Olten.

Das Montags-Turnen wurde erneut angeboten, aber die Teilnehmerzahl ist im Sinkflug... Einige Male musste der Termin ausfallen. In der zweiten Winterhälfte habe ich eine Doodle-Umfrage gestartet und wenn mindestens 4 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zusagten, wurde das Training durchgeführt. Das Aufschalten des Termins bei SBB – Aktiv hat ausser einer Anfrage per Mail keine neuen Teilnehmer zur Teilnahme animiert.

Dank den "Heimwehbielern" war immerhin immer genügend Gesprächsstoff vorhanden für das Bier danach in der Bien-Bar.

Bis die Plänke-Halle abgerissen wird oder die Stadt Biel aus einem anderen Grund den Mietvertrag im Herbst nicht mehr verlängert, möchte ich das Angebot aber aufrechterhalten.

Dank der Initative von Urs Wyss wurde im Sommer 2016 wieder mehr oder weniger regelmässig Beach-Volleyball in der Badi Lyss gespielt. Merci Urs für dein Engagement! Der Sommer war lange kein richtiger Sommer, aber die zweite Saisonhälfte war dann den Teilnehmern doch noch wohlgesinnt.

Das Unihockey ist ganz eingeschlafen, obschon wir im Montags-Turnen immer noch unregelmässig Unihockey spielen.

Michel Volery hat erneut die Schweizermeisterschaften im Druckluft-Schiessen nach Biel geholt. Zusammen mit Peter Habegger, Paul Gertsch sowie einigen Helferinnen und Helfern organisiert der Obmann Schiessen nun 3 mal diesen Anlass. In diesem Zyklus fanden diese Meisterschaften zum zweiten und somit vorletzten Mal im Schiesskeller EGB statt. Die zweite Ausgabe im Januar 2017 war ein voller Erfolg, trotz leicht sinkender Teilnehmerzahl. Merci dem OK für eure tadellose Arbeit, ich habe von den Teilnehmern nur Lob zu hören bekommen.

Die Homepage ist immer top aktuell. Allerdings gibt es leider auch wenig neue Beiträge. Der Webmaster Stephan Schnyder ist dankbar für Feedback's zur Gestaltung. Merci Stephan für deine wertvolle Arbeit!

Die Zahlungsmoral der Mitglieder ist wieder etwas schlechter geworden! Vielleicht rächt es sich, dass wir keine Einzahlungsscheine mehr verschicken, insbesondere an die Mitglieder welche die Einladung für die MV per Mail erhalten. Dieses Jahr werden wir für den Jahresbeitrag einen zweiten E-Mail-Versand starten, vielleicht führt das wieder zum Ziel.

In den Ranglisten der verschiedensten Sportarten findet man ab und zu ESKB-Sportlerinnen und –Sportler. Leider werden es aber auch immer weniger, wie ihr auch den Jahresberichten der Obmänner entnehmen könnt. Die Tennisspielerinnen und - Spieler und einige Schützen halten das Fähnchen der Standhaften aufrecht. Heinz Schneiter versucht immer wieder, die Tennisturniere mit zahlreichen und starken Spielerinnen und Spielern zu beschicken. Im Wintersport sind seine Bemühungen leider weniger erfolgreich, dort starten er und Anna oft als einzige Teilnehmerinnen und Teilnehmer des ESK Biel.

Vom 4./5. – 9./10. Juli 2017 finden in der Wankdorf-Halle in Bern die USIC-Meisterschaften (Europameisterschaft inklusive Indien) im Badminton statt. Es werden immer noch Helferinnen und Helfer gesucht (auf der Homepage www.svse.ch / Badminton kann man sich

einschreiben). Natürlich lohnt sich auch ein Besuch als Zuschauer, einige haben ja nur ein paar Meter von ihrem Arbeitsplatz bis in die Wankdorf-Halle zurückzulegen.

Mutationen seit der letzten Mitgliederversammlung vom 22. April 2016

Eintritte:

Kessi Bernhard, 29.7.1953, Wiederaufnahme als Freimitglied, Abteilung Tennis Kessi Lilian, 24.8.1964, Aktivmitglied Abteilung Tennis Beide mit Mail vom 12.9.2016

Austritte:

auf die Mitgliederversammlung 2017 haben folgende Mitglieder den Austritt beantragt:

Marti Arnold, Aktivmitglied Volleyball, Eintritt 2009, Mail vom 12.4.2017 Sopowski Boris, Aktivmitglied Schiessen, Eintritt 2004, Mail vom 14.4.2017

Todesfälle:

Das langjährige Ehrenmitglied Hofmann Fritz ist am 24. August 2016 verstorben. Er trat im Jahr 1952 dem ESK Biel bei und gehörte der Abteilung Schiessen an. Er war zu Beginn meiner Amtszeit als Präsident der Kassier des ESK Biel und half jeweils auch am Redlet aktiv mit. Er verstarb mit 91 Jahren.

Ausschlüsse aus dem Klub infolge ausstehender Beiträge von 2 Jahren und mehr:

keine, ich denke alle gemahnten Mitglieder werden den geschuldeten Jahresbeitrag für 2016 und allenfalls noch denjenigen von 2015 nachzahlen.

Ehrung für 20 Jahre Vereinstreue, erhält die Freimitgliedschaft:

Scheurer Ueli

Die Mitgliederdatenbank wird von Rolf Wüthrich immer à jour gehalten. Erstmals hat er nun auch den Versand der Einladung MV per Mail organisiert.

Vielen Dank an ALLE, die zum Vereinsleben in der Vergangenheit und/oder in Zukunft einen wichtigen Beitrag leisten.

Martin Demisch, Präsident

Jahresbericht Fussball 2016 / 2017

Die 24. Austragung des OLD BOYS Turniers fand in Toulouse, Südfrankreich statt. 21 Personen reisten mit dem Flugzeug, TGV oder Camper in die Ferienregion. Die ersten verloren wir bereits in Neuchâtel nach einem Anschlussbruch "auf Sicht". Das Turnierhotel war in einem Vorort von Toulouse, nahe beim Flughafen. Unser Team traf sich am Donnerstagabend zu einem gemütlichen Nachtessen in der Innenstadt, die Nachzügler schafften es noch zum Kaffee und zu den verschiedenen Barbesuchen.

Im ersten Gruppenspiel trafen wir auf die Mannschaft "Spanien / Girona". Meistens waren wir gegen diesen Gegner in den letzten Jahren chancenlos, doch dieses Mal konnte uns die gut eingespielte Truppe nicht überfahren. Auch die Spanier werden Jahr für Jahr älter und einige Leistungsträger haben ihren Zenit überschritten.

Wir fanden schon bald recht gut ins Spiel und begannen den Gegner langsam zu dominieren. Leider gelang uns kein Tor, zwei Pfostenschüsse waren die ganze Ausbeute. So trennte man sich 0:0, ein eher schlechter Lohn für unsere gute Leistung.

Im zweiten Gruppenspiel vom Freitag trafen wir auf die robusten "Engländer / Lokomotive London". Diese traten mit einer komplett neuen Mannschaft an und waren uns vor allem körperlich überlegen. Wir mussten schlussendlich das Feld als Verlierer verlassen, aber das 0:2 war ein zu hartes Verdikt.

Im letzten Gruppenspiel trafen wir auf die "Engländer / Eurostar". Wir führten die feinere Klinge, mussten uns aber vor 2 ultraschnellen Stürmern in Acht nehmen. Schlussendlich endete auch dieses Spiel mit 0:0.

Wir belegten ohne geschossenes Tor den dritten Platz in unserer Gruppe und hatten im Platzierungsspiel um Platz 5 / 6 gegen "Frankreich" anzutreten.

Dieser Match entwickelte sich zu einem offenen Schlagabtausch ohne taktische Fesseln. Hüben und drüben wurden beste Chancen vergeben und die Torhüter konnten sich in Szene setzen. Völlig untypisch endete auch dieses Spiel mit einem für die Franzosen schmeichelhaften 0:0. Im fälligen Penaltyschiessen versenkten alle Schweizer souverän ihren Versuch in den Maschen, ein Franzose dagegen zielte neben das Gehäuse. So beendeten wir das Turnier auf dem 5. Platz von 8 angetretenen Mannschaften.

Das Turnier wurde vom Titelverteidiger "Ungarn" im Penaltyschiessen 4 : 2 gewonnen. Das Finalspiel gegen "Italien / Florenz" hatte 1 : 1 geendet.

Im Grossen und Ganzen war es einmal mehr ein gelungener Anlass und es gäbe noch viele Anektoten zu erzählen. Der Galaabend fand in einem Cabaret statt. Eines der netten Girls, die uns den ganzen Abend bedienten, ist unterdessen die Freundin meines Sohns Dario geworden. Für ihn hat sich die Reise also noch mehr gelohnt als für die anderen Teilnehmer. Leider hat sich kein Reiseteilnehmer opfern wollen, einen originellen Reisebericht zu verfassen. Alle Resultate sind wie gewohnt unter www.eskbiel.ch / Old Boys zu finden.

Schon bald packen wir wieder unsere Utensilien und fahren nach Folkestone in Südengland. 21 Personen haben sich für die Reise angemeldet, einige benützen wieder den TGV / Eurostar. Es wird die Jubiläumsausgabe Nummer 25 sein. Die Spanier fehlen dieses Jahr zum ersten Mal, andere Mannschaften bringen auch kaum mehr genügend Spieler zusammen um teilnehmen zu können. Ob das Turnier in dieser Form weitergeführt werden kann wird vielleicht in Folkestone entschieden. Wenn JA, müssten wir im Prinzip im Jahre 2018 oder 2019 wieder die Organisation übernehmen. Claude Merlach hat mal in der Region Thun sondiert, aber ein spruchreifes Konzept hätten wir noch nicht ganz beisammen. Das liebe Geld in der teuren Schweiz...

Für die INDOORS SVSE 2017 in Münchenstein wollte ich eigentlich eine Mannschaft anmelden.

Aber es zeigte niemand richtig Interesse, so habe ich leider schlussendlich kein Team eingeschrieben.

Ich war aber am Samstag selber vor Ort und habe meinem Freund Beat aus Basel am Jurytisch geholfen.

Für das SVSE-Turnier am 24. Juni 2017 in Olten werde ich keine Mannschaft anmelden. Es ist unmöglich für uns an einem Grossfeldturnier teilzunehmen.

Interessierte Spieler können sich aber auch als "Einzelspieler" anmelden, sie werden auf die teilnehmenden Teams aufgeteilt.

Falls ich frei bekommen werde, bin ich auch an diesem Turnier am Jurytisch anwesend. Ich bin zwar nicht mehr Mitglied der TK Fussball SVSE, aber die Organisatoren greifen immer wieder gerne auf meine Dienste zurück.

Martin Demisch, Obmann Fussball ESK Biel

Rapport du chef de tir pour la saison 2016

Monsieur le président, chers collègues, chers amis tireurs,

Les années passent et se ressemble. Le nombre de tireurs est en constante diminution et la moyenne d'âge en augmentation. Merci aux tireurs de notre section qui participent activement durant toute la saison.

Air comprimé:

Nous avons organisé pour la 2^{ème} année les championnats Suisse à air comprimé. Merci à Paul Gertsch et Peter Habegger ainsi qu'à nos dames pour la confection de pâtisserie. La participation était un peu moins grande que l'année dernière, 74 pistoliers et 43 tireurs au fusil (total 117 soit 19 tireurs de moins qu'en 2016). Ce tir ne peut pas se dérouler sans la participation d'invités en effet il n'y a que 36 cheminots qui tirent et 81 invités.

Le sponsoring nous a rapportée 716.60 frs et le tir avec la cuisine 1100.95.— frs, total 1817.55 frs. Merci à toutes et tous pour leur aide durant ces 3 jours de tir. Merci également aux tireurs sportifs de Bienne pour la mise à disposition du stand et de ces infrastructures.

Bienne a participé avec un groupe au pistolet qui se classe au 5^{ème} rang et le groupe au fusil au 1^{er} rang, bravo.

Petit calibre:

Grâce à un nouveau tireur, Gutmann Dominique, nous avons à nouveau pu participer au championnat de groupe mais ne nous sommes pas qualifiés pour la finale.

300 m

Comme chaque année nous avons participé au petit championnat suisse avec 13 tireurs au pistolet et fusil. Malheureusement un tireur au fusil n'a pas tiré et le groupe n'est pas classé. Il n'est plus possible, comme par le passé, de mettre un tireur de réserve dans le groupe. Edi Kerschbaumer se classe à nouveau au 5^{ème} rang de la combinaison pistolet, 300m. 3 tireurs de Bienne, Kerschbaumer, Gertsch et Volery ont participé aux 2 disciplines. Le championnat Suisse 2017 aura lieu à Zuchwil les 5 et 6mai 2017.

Date 2017:

5 et 6 2017 Tir des Cheminots à Zuchwil Petit championnat, comme chaque année Championnat de groupe petit calibre Championnat tir air comprimé à Bienne, date à déterminée

Merci à toutes et tous pour votre participation et bonne saison de tir.

Michel Volery



Rapport SKI de la saison 2016-2017

14 janvier 2017 <u>Course régionale Horn à Schwende Al</u> 29 janvier 2017 <u>Course régionale à Grüscha-Danusa</u>

17et 18 février 2017 <u>Entraînement volontaire et course régionale à Amden</u>

1 mars 2017 <u>Course slalom géant après-midi à Wildhaus</u>

25 mars 2017 Jochpassrennen à Engelberg

C'était le calendrier des courses de ski alpin pour la saison 2016-17! Il devient toujours plus léger!

Les championnats suisses

Ils avaient lieu cette année à Wildhaus dans le Toggenburg (SG) du 2 au 4 mars 2017. Y participaient : Anna et Heinz.

Une collection de 4^e places, pour finalement finir 4^e pour l'une et l'autre du combiné. Mais comme disait Pierre de Coubertin : l'essentiel est de participer !

Bravo à ces 2 valeureux représentants du ESK Biel.

Les nouveaux champions suisses 2017 sont : Annina Strupler e Curdin Lareida.

25.03.2017 Jochpass et Engelberg

Même si le calendrier des courses était maigre, Anna, Heinz et un nouvel espoir du ESK Biel Samoa Graf ont participé à cette seule course.

Rigi-Derby: Anna 6^e, Heinz 3^e

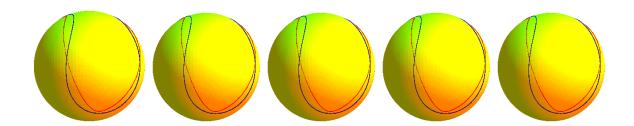
Jochpass: Samoa 6e, Anna 4e et Heinz 4^e.

Merci à ce brillant trio.

Le 84^e championnat USSC de ski et ski de fond aura lieu à Splügen du 8 au 10 mars 2018.

Un agréable et tout bel été à tous!

Heinz Schneiter, Obmann



RAPPORT 2016

Les 50èmes championnats suisses se sont déroulés du 12 au 13 août à Vevey.

7 membres du ESK Biel faisaient le déplacement : Christa et Francis W., Monica Bisang, Lilian Kessi, les deux Walti Mürner et Flühmann et bien sûr Heinz.

Catégories I et II, personne de notre section n'y concourrait. Carloni Patrizio fut le vainqueur I et Maurizio Cirulli II.

Catégorie Dame : 11 joueuses au total dans ce tableau ; Monica et Christa pour le ESK Biel y concourraient. Monica gagnait son premier match 6-1/6-1 et perdait le deuxième contre Sylvie Emery 6-2/6-0. En consolation le schéma se répète : gagné le premier match et perdu le deuxième contre Joëlle Luginbühl. Christa est arrivée en finale après avoir éliminé Virginia Catafano, Christine Leu et Sylvie Emery. Malheureusement elle devait perdre la finale contre Cristina Boffi 6-1/6-0. Bravo à ces deux dames membres du ESK Biel.

Catégorie Homme senior, Heinz participait dans cette catégorie et gagnait son premier match contre Claude Boraley, puis devait perdre le deuxième en 3 sets contre Bertrand Meyer 4-6/6-3/6-4. Félicitations.

Catégorie Homme vétéran : ils n'étaient que 5 à s'affronter. Notre fidèle Walti Mürner a gagné haut la main cette catégorie. Bravo.

Catégorie Fun: Lilian Kessi, Francis W. et Walter F. concourraient chez les Fun. Lilian et Walter perdaient déjà au premier tour. Tandis que Francis lui gagnait son premier match contre Lilian Kessi et perdait malheureusement le deuxième contre Claude Chironi 6-3/6-3.

En consolation Lilian et Walti s'affrontaient en finale, gagnée par Walti 6-1/6-3.

Bravo à eux trois.

Merci à ces 7 courageuses personnes qui ont fait le déplacement à Vevey et bravo

pour les belles performances accomplies.

Interclubs entre Bienne, Delémont et Riviera à Delémont mais organisés par l'ESK Biel.

Hé oui les joueurs apprécient grandement les courts de Delémont et la bonne ambiance du Centre de loisirs La Croisée. C'est ainsi que Heinz organisait ces joutes dans la capitale jurassienne le 15 octobre 2016. Y participaient Christa, Aurore Rérat, Anna, Jacques Arn, Flühmann Walti et Heinz. Monica jouait pour Riviera qui n'avait pas assez de dames. Résultats : 1^{er} Riviera avec 7 points, suivi de Bienne 6 points et Delémont 5 points.

UN GRAND MERCI A TOUTES CES JOUEUSES ET JOUEURS QUI ONT FAIT LE DEPLACEMENT A DELEMONT POUR DEFENDRE LES COULEURS DU ESK BIEL!

Programme 2017

Réservez déjà les dates suivantes :

- Du 19 et 20 août : championnats suisses organisés par le CSC Delémont à Delémont.
- Du 3 au 9 septembre : cours central à Garda, Italie.
- Ev. 14 octobre : interclubs organisés par Delémont.



En vous souhaitant d'ores et déjà une toute belle saison de tennis avec beaucoup de victoires, je vous invite à retenir les dates ci-dessus et à participer trèsd nombreuses et nombreux !

Votre Obmann de Tennis Heinz Schneiter





ESK/CSC Biel/Bienne

RECHNUNG 2016

Erfolgsrechnung CHF

AUFWAND	
Fussball	0.00
Schiessen	-731.75
Ski	-269.00
Unihockey	0.00
Tennis	-674.00
Div. Sportarten	-300.00
Verwaltungsaufwand	-502.35
Abschreibung Mitgliederbeiträge	0.00
Übriger Aufwand (GV, Beitrag an SVSE)	-1'486.30
Frankreich 2016	-7'757.00
Total Aufwand	-11'720.40
ERTRAG	
Mitgliederbeiträge Aktiv	820.00
Mitgliederbeiträge Aktiv Junior	0.00
Beiträge Gönner/Sponsoren	460.00
Zinsertrag	10.30
Gewinn Druckluftmeisterschaft	1'157.20
übriger Ertrag	780.00
Frankreich 2016	7'757.00
Total Ertrag	10'984.50
Verlust	-735.90



ESK/CSC Biel/Bienne

RECHNUNG 2016

Bilanz CHF

AKTIVEN	
ARTIVEN	
Kasse Postkonto SBB-Konto Sparkonto Vereine Debitor Verrechnungssteuer Ausstehende Beiträge 2015 Ausstehende Beiträge 2016	183.85 6'389.01 0.00 20'283.25 0.00 40.00 300.00
Total Aktiven	27'196.11
	27'196.11
Total Aktiven PASSIVEN	27'196.11
	27'196.11 -200.00

Eisenbahnersportklub ESK/CSC Biel/Bienne - Rechnung 2016

Abschlussbericht der Revisoren

Die Rechnung 2016 des ESK Biel wurde am 24. März 2017 durch die Revisoren Claude Merlach und Francis Wessner geprüft.

Die Rechnung wurde nach den Grundsätzen der doppelten Buchhaltung korrekt geführt. Die Belege waren vollständig vorhanden und stimmten mit den Buchungen überein.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung vom 28. April 2017 dem Kassier des ESK Biel Décharge zu erteilen.

Biel, 24. März 2017 Die Revisoren:

Claude Merlach

Francis Wessner



ESK/CSC Biel/Bienne

BUDGET 2017, Version Mitgliederversammlung

Bilanz	CHF
Vermögen Ende 2016	27'196
Erfolgsrechnung / Aufwand	CHF
Fussball Schiessen Ski Unihockey Tennis Durchführung Anlass Volleyball Verwaltungsaufwand inkl Internetauftriit Helferentschädigungen Übriger Aufwand (u.a. GV, Beitrag SVSE) Hallenmieten Vorstandsausflug Abschreibungen	100 820 300 - 600 - - 530 - 1'500 150 -
Total Aufwand	4'000
Erfolgsrechnung / Ertrag	CHF
Migliederbeiträge Aktiv Gönner/Spender Zinsertrag Durchführungsbeiträge SVSE Gewinn Druckluftmeisterschaft Übr. Ertrag	820 500 10 - 1'030 100
Total Ertrag	2'460
Verlust Rechnung 2017	(1'540)

25'656

Vermögen Ende 2017